(譯本 Tradução)



澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 海事及水務局

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

Resposta à interpelação escrita apresentada pelo Sr. Deputado à Assembleia Legislativa, Lei Chan U

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, apresento a seguinte resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado Lei Chan U, de 28 de Fevereiro de 2025, enviada a coberto do ofício da Assembleia Legislativa n.º 210/E184/VII/GPAL/2025, de 6 de Março de 2025, e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo, em 7 de Março de 2025:

1. Desde o lançamento do Programa de Poupança de Água de Macau, o Governo da RAEM tem seguido consistentemente a directriz de "exploração de novas fontes e poupança de água" nele apresentada para implementar diversas iniciativas e, através do reforço da sensibilização e educação, da criação do mecanismo regulador de tarifas de água por categorias e escalões, da generalização do uso de dispositivos economizadores de água, da redução de perdas de água na rede de distribuição, da expansão do uso da água pluvial, do reforço da capacidade de resposta a emergências e do aperfeiçoamento dos diplomas legais, tem-se incentivado a participação de todos os sectores da sociedade na poupança de água, promovendo a transformação de Macau numa cidade economizadora de água. Os objectivos planeados para várias medidas de redução de consumo foram, em grande parte, alcançados. Graças aos esforços incessantes do Governo da RAEM e dos diversos sectores sociais ao longo dos anos, apesar do rápido desenvolvimento socioeconómico, do crescimento populacional e do aumento do número de turistas verificados no território, o consumo de água per capita para uso doméstico em Macau tem diminuído nos últimos anos, situando-se 20% a 30% abaixo do registado em regiões vizinhas, o que reflecte, de certo modo, a eficácia das iniciativas implementadas.





海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

2. A Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água continuará a sensibilizar o público para a poupança de água e a elevar a eficiência no uso de recursos hídricos, mediante actividades educativas diversificadas e medidas para a exploração de novas fontes e conservação de água. Para tal, o Governo da RAEM está empenhado em promover o uso da água reciclada, impulsionando, de forma ordenada, a construção das infra-estruturas necessárias, incluindo o assentamento de condutas e a construção da estação de água reciclada, das quais, a Estação de Água Reciclada de Coloane - fase I será concluída em 2026, permitindo o fornecimento prioritário da água reciclada à habitação pública de Seac Pai Van e à Universidade de Macau, destinada principalmente a descargas sanitárias e rega de espaços verdes. O objectivo a curto prazo é que o consumo de água reciclada represente 5% do consumo total de água de Macau, enquanto o objectivo a longo prazo é elevar essa proporção para mais de 10%. Através do reforço da reciclagem de recursos hídricos, pretende-se construir uma cidade economizadora de água, reduzir a procura de água bruta importada do Interior da China e garantir a segurança no abastecimento de água em Macau.

> Directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, Wong Soi Man 20 de Março de 2025